

MOTOBECANE

VELOMOTEUR



Manuel Général des Réparations

VÉLOMOTEUR 125

AVANT-PROPOS

Ce "Manuel de Réparations" à été édité spécialement à l'usage de nos Agents pour leur servir de guide et de conseiller pour la plupart des opérations moteur à effectuer. En effet nous admettons que tous nos Agents connaissent l'entretien et la réparation de la "Partie Cycle", dans ce domaine, nous n'avons donc traité que les opérations principales.

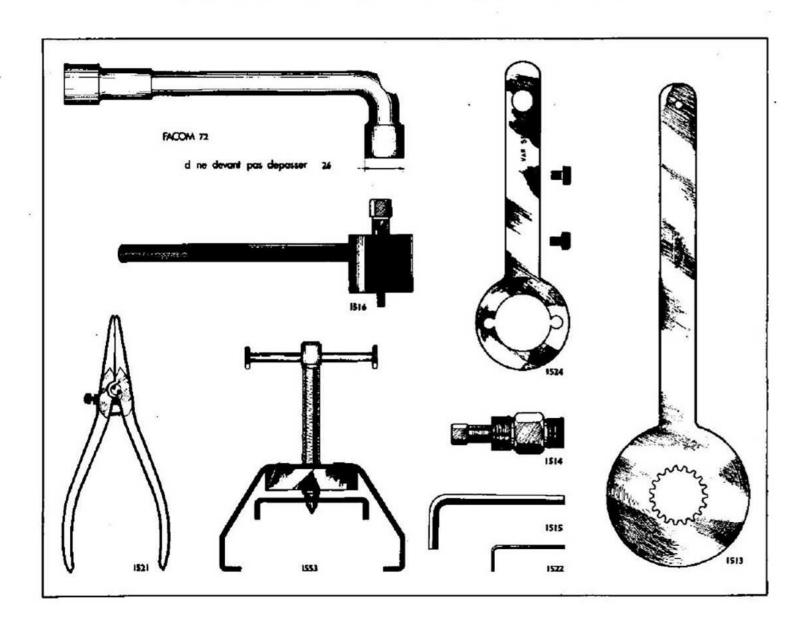
Les techniques préconisées dans ce Manuel sont celles que nous employons et enseignons lors des stages en nos ATELIERS DE RÉPARATIONS (1). Nous espérons donc qu'il vous rendra les services que vous attendez de lui.

(1) Nous demander les notes $\frac{623}{14-24}$ et $\frac{624}{14-24}$ concernant les conditions et demande de stages.

TABLE DES MATIÈRES_____

OUTILLAGE	1 -	MOTEUR	
Outillage	4-5	Démontage (culasses cylindres pistons)	14
	1		53.5
· VALANT BARANTHAMA FRANCISCO	1	Remontage (pistons cylindres culasses)	18
VOLANT MAGNÉTIQUE ÉLECTRONIQUE	- 1	Remplacement pignon sortie de boîte	16
Dépose du volant	6	Remplacement joint d'arbre sélecteur	17
Repose du volant	7	Dépose moteur complet	18
Calage	7-8	Démontage	19-20-21
		Remontage	22-23
		Repose du vilebrequin	24
EMBRAYAGE		Fermeture des carters	25
Remplacement commande	9	Dépose et repose du carburateur	26
Dépose embrayage complet	10		
Démontage embrayage	10		
Remontage embrayage	11	SCHÉMAS ÉLECTRIQUES	
Repose embrayage complet	11		
		Schéma électrique 125 S	29
	- 1	Schéma électrique 125 L	30
8ÉLECTEUR	1	Schéma électrique 125 L	31
Dépose et démontage	12	Incidents de fonctionnement	et la suite
Remontage et repose	13		
Remplacement du joint d'arbre de commande	17		
	1	BATTERIE	
FOURCHE TÉLESCOPIQUE	1	Recommandations relatives à la batterie Bosch	38
Démontage - remontage fourche Cériani	27	Recommandations relatives à la batterie Yuasa	39
Démontage - remontage fourche Télesco	28	Notes importantes	40
		myonamos,	40

OUTILLAGE SPÉCIFIQUE A 125

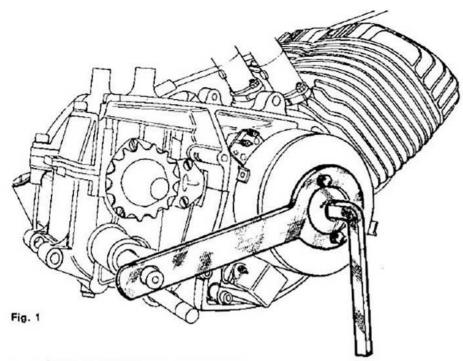


Les outillages communs à la Mobylette et au Cady ne sont volontairement pas représentés

RÉCAPITULATIF DES OUTILLAGES DE RÉPARATION

DÉSIGNATION	Outillage fourni par M.B N° P.D.	FONCTION
Extracteur de 22/100	1514	Pour moyeu volant magnétique
Clé de 4 pour vis 6 pans creux	1409	Pour volant magnétique (déià nécessaire en CADY)
Clé de 5 pour vis 6 pans creux	1408	Pour réglage direction (déjà nécessaire en CADY)
Clé de 6 pour vis 6 pans creux	1515	Serrage de broche sur fourche Cériani
Outillage de maintien moyeu embrayage	1513	Indispensable pour le maintien du moyeu d'embrayage
Pince droite ouvrante pour circlips	1521	Démontage du circlips maintien d'embrayage
Pince à bec long	1537	Pour jonc d'axe de piston
Outillage de maintien de sélecteur	1426	Pour maintenir le sélecteur pendant ses montage-démontage
Cothiaga de maintair de soloctour	.420	et essais (déjà nécessaire en D 52 - D 75)
Ressort de maintien des billes	1424	Pour maintenir les billes avant emmanchement roulement de
ressort de manitien des bines	1727	pignon de chaîne (déjà nécessaire en D 52 - D 75)
Support moteur	1519	A berceau spécial 125
Extracteur de pignon de transmission	1516	A soloos spools lav
Clé à tube de 19	1690	Pour embrayage et prise de compte-tours
	,,,,,	NOTA Il est impératif que cette clé n'ait pas un diamètre extérieur supérieur à 26 mm (voir croquis page précédente)
Extracteur d'embrayage	1553	스타이스 교육 전에 가장 전에 가장 문에 되고 있다면 하는 그 마음에 함께 보고 있다. 그 아니라 보고 보고 있다. 그 보고 있다는 것이 되는 것이 되었다는 것이 되었다고 있다고 있다고 있다. 그 전에 되었다고 있다고 있다고 있다고 있다고 있다. 그 것이 되었다고 있다고 있다고 있다고 있다고 있다고 있다. 그 것이 되었다고 있다고 있다고 있다고 있다고 있다고 있다. 그 것이 되었다고 있다고 있다고 있다고 있다고 있다고 있다고 있다고 있다고 있다고 있
Clé à tube de 17	1688	Vis de butée de kick
Clé à tube de 11	1684	Via de fixation sélecteur et clavette de kick
Clé à tube de 10	1533	Pour écrou culasse
Clé à tube de 9	1683	Carburateurs
Clé plate de 10/12	1699	Pour pipe de carburateur
Clé plate de 12/14	1540	Pour botte de vitesses
Chasse axe de piston (avec embout)	17635	Démontage de l'axe de piston
Clé carrée	16733	Ecrou de volant magnétique (nécessaire sur Mobylette tous types)
Jauge de calage Tournevis	1470	(déjà utilisé en Mobylette)
Monte axe de piston	1349	(déjà utilisé en Mobylette)
Clé de 2 pour vis 6 pans creux	1522	Pour bouton commutateur
Clé de 42 mixte	1763	Pour écrou d'échappement
Tournevis pour vis à tête cruciforme	1753	Pour garde boue AV
Clé de 30 mixte	1734	Pour tête de fourche Cériani et Télesco
Pince fermante à circlips	987	Pour fourche Cériani (déjà nécessaire en Mobylette) pour embrayage ou variateur
Outillage de démontage des roulements de moyeu 15 x 35 x 11	1520	Pour les 2 moyeux Griméca
Clé immobilisation du rotor de volant	1524	TOUR IDE & INCYOUR CHINICUS
Clé à pipe débouchée(6 pans de 10)	1804	Pour réglage embrayage
Clé dynamométrique a/embouts de 8 à 14	1776	1 on 1981a8e eurotaka8e
CIA plata de 6	1696	
Clé plate de 5 Pince ouvrante à circlips	988	
Clé à pipe de 13	1686	I .

NOTA. - Nous rappelons qu'il est indispensable de posséder les appareils de contrôle volant électronique N° 1500/1501 ce demier équipé d'un dispositif « atténuateur N° 1523 » s'intercalant sur le fil de mesure.



2º DÉPOSE DU BLOC CAPTEUR

Déconnecter les 2 fils noirs reliés au capteur double (clé de 5 mm) Débloquer et retirer la vis de fixation inférieure n° 13105 (clé de 5 mm 1408 pour vis à 6 pans creux).

Débloquer et dévisser légèrement les 2 vis de fixation supérieure n° 13105.

Sortir le capteur en le glissant vers le bas.

3º DÉPOSE DU PLATEAU DE VOLANT

Déconnecter les fils reliés à la plaque à bornes du plateau de volant (clé de 5 mm plate).

Débloquer et retirer les 3 vis de fixation du plateau de volent (clé de 4 mm 1409).

Déposer le plateau de volant.

Liste des outils spéciaux nécessaires pour dépose des diverses pièces de volant

Clé de 5 (pr vis 6 pans creux) Clé de 4 (pr vis 6 pans creux).	1409	Clé de 11 à pipe	1684
Extracteur 22/100 Clé de maintien rotor			1696

Temps moyen nécessaire pour cette opération 0 h 75

VOLANT MAGNÉTIQUE

OPÉRATIONS POUVANT S'EFFECTUER SUR LA MACHINE

1º DÉPOSE DU ROTOR

Retirer le repose pieds conducteur fixé par 4 boulons (clé à pipe de 11) Après avoir déposé la clavette de pédale de mise en marche et la pédale de sélecteur, dévisser les 3 vis 6 pans creux de 5 mm (clé 1408) qui maintiennent le couvercle de carter droit.

Déposer ce couvercle en tirant vers soi.

N.B. - Il est important de ne jamais débloquer les vis 13332 de maintien du rotor sur son moyeu.

Mettre en place sur l'ensemble rotor la clé de maintien 1524 suivant figure en engageant les 2 vis fournies dans les trous taraudés de la rondelle 13328.

Engager le trou du manche de clé dans l'axe de kick.

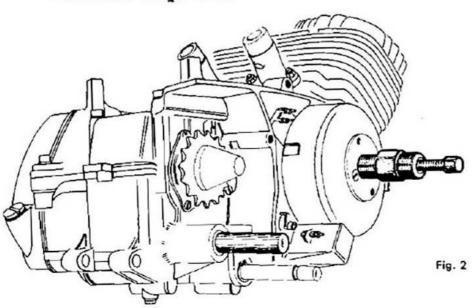
Débloquer l'écrou de volant 17429 (filetage à gauche) clé 16733, au besoin, utiliser une rallonge tubulaire pour la clé carrée.

Après déblocage de l'écrou 17429, il est nécessaire d'enlever l'outil 1524 pour dégager cet écrou.

Visser dans le moyeu du rotor l'extracteur de 22/100 n° 1514 (fig. 2). Le corps d'extracteur doit être maintenu à l'aide d'une clé plate de 27 mm.

Sortir l'ensemble du rotor muni de son moyeu et de sa rondelle de maintien.

Le rotor enlevé on a accès à tous les composants du volant qui se démontent alors sans idifficultés.



VOLANT MAGNÉTIQUE

VOIR INFORMATION 10080 CONCERNANT LE MONTAGE DES INDUITS
DES 2300 PREMIÈRES MACHINES

REMONTAGE DU VOLANT ÉLECTRONIQUE, CALAGE

1. REPOSE DU STATOR

Remonter le plateau de volant sur le carter moteur et vérifier le centrage des induits. Rebrancher les 2 fils bleus sur la borne gauche du plateau de volant (voir schéma électrique pages 29 et la suite).

Rebrancher les 2 fils (bleu et noir) sur la borne droite du plateau de volant (voir schémas pages 29 et 30) borne éclairage.

Le branchement du plateau de volant étant très légèrement différent en 125 S et 125 L, (consulter les schémas correspondants pages 29 et 30).

2º REPOSE DU BLOC CAPTEUR

Remonter le bloc capteur sur le carter moteur sans bloquer les vis de façon à pouvoir régler l'entrefer lors de la repose du Rotor (Entrefer 1 à 2/10).

Rebrancher les 2 fils noirs sur le bloc capteur (le fil repéré par une torsade bleue correspond au cylindre droit, voir schémas pages 29 et 30).

3º CALAGE DE L'AVANCE 125 S. (pour 125 L voir page suivente)

Il est recommandé de régler l'avance sur le cylindre droit de la machine (utiliser la jauge 1470, fig. 4). (Voir page suivante pour modification de la jauge 1470, dans le ces d'une culasse à filetage long).

Le calage de l'avance est seulement nécessaire en cas de dépose de l'ensemble du rotor avec son moyeu et sa rondelle.

Faire tourner le moteur à l'aide du rotor et le mettre en position d'avance correcte sur le cylindre droit (1,5 mm).

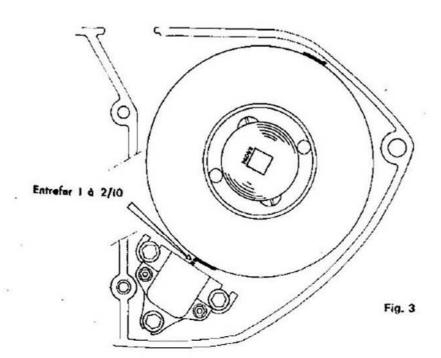
Enlever le rotor (sans faire tourner le moteur) et le mettre en position d'allumage du cylindre droit. (Capteur et picot les plus près de l'opérateur coincidant comme indiqué au dessin ci-contre).

Bloquer l'ensemble rotor sur le cône vilebrequin (clé 1524).

Après blocage, vérifier si l'avance est correcte sur le cylindre de gauche, les repères étant alignés l'avance est de : 1,5.

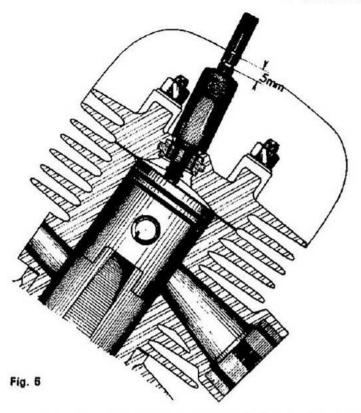
Au moment du remontage des vis de carter volant, observez l'ordre de serrage indiqué page 25.

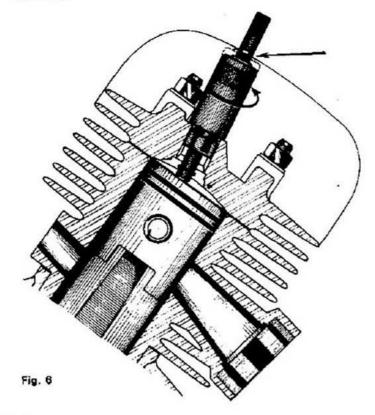
Les outils nécessaires sont identiques à ceux de la dépose.



VOLANT MAGNÉTIQUE

CALAGE DE L'AVANCE (suite)





A partir du 20 avril 1971, les machines 125 L possèdent des culasses pour bougie à culot long.

En conséquence notre jeuge de calage 1470 a été modifiée pour convenir aux deux modèles de culasse.

Dans le cas de calage d'une machine possédant des culasses pour bougie à culot long, utiliser le repère situé 5 in plus haut que la base des anciens repères (voir figure) et opérer comme indiqué page précédente.

BOUGIES

Les bougies à utiliser sont exclusivement les suivantes :

Culot court

Culot long BOSCH W. 260 T 2

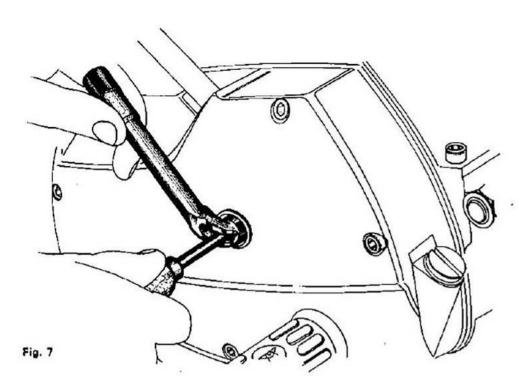
CHAMPION L. 78 BOSCH W. 260 T 1

écartement 4/10 %.

Nous insistons sur le fait que ce moteur a été réglé avec ces types de bougies qui doivent être montées à l'exclusion de toutes autres sous peine de destruction rapide des pistons et perte de la garantie.

Il est indispensable que les bougies soient bien de la même marque et du même coefficient thermique sur chacun des cylindres. De même, une bougie à culot court ne peut en remplacer une à culot long et, réciproquement.

EMBRAYAGE



2º Changement du câble d'embrayage

Détendre complètement au guidon la commande d'embrayage (écrou et contre-écrou moletés). Retirer l'embout de gaine de son logement puis retirer également de son logement le plomb de départ du câble.

Du côté certer, enlever le capuchon de protection et le repousser vers l'avant; dévisser le guide de la commande et dévisser le carré de 4 d'embout de câble.

Au remontage, engager l'embout de câble dans la chape du levier intérieur de commande d'embrayage, chape située dans le carter, en utilisant le téton de guidage de l'embout de câble. Visser l'embout de câble et le guide de la gaine. Remettre en place le capuchon de protection.

Au remontage, ne pas oublier de refaire la garde du câble qui doit être d'environ 1,5 %.

1º Réglago

Dévisser le bouchon de réglage situé sur le carter gauche.

Dévisser complètement le barillet de réglage situé au guidon de manière à donner le jeu maximum à la commande.

Débloquer le contre-écrou du doigt de réglage de butée en maintenant celui-ci avec un tournevis, fig. 7.

Amener en contact en vissant, le doigt de réglage et revenir en arrière de 1/8ème de tour et non de 1/4 comme indiqué dans la notice d'entretien.

Bloquer ensuite le contre-écrou comme indiqué fig. 7.

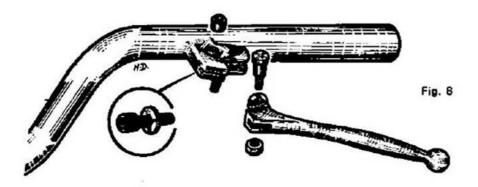
Ensuite effectuer le réglage au guidon à l'aide du barillet fendu 1182 représenté fig. 8 (ou du barillet plastique sur nouveau modèle).

Laisser au câble une garde d'environ 1,5 mm.

En dernier lieu, selon le montage, orienter le barillet acier fendu 1182 de manière à ce que le câble ne puisse venir coincer dans la fente (fente vers l'avant de la machine), fig. 8. Dans le cas de barillet nylon aucune précaution particulière.

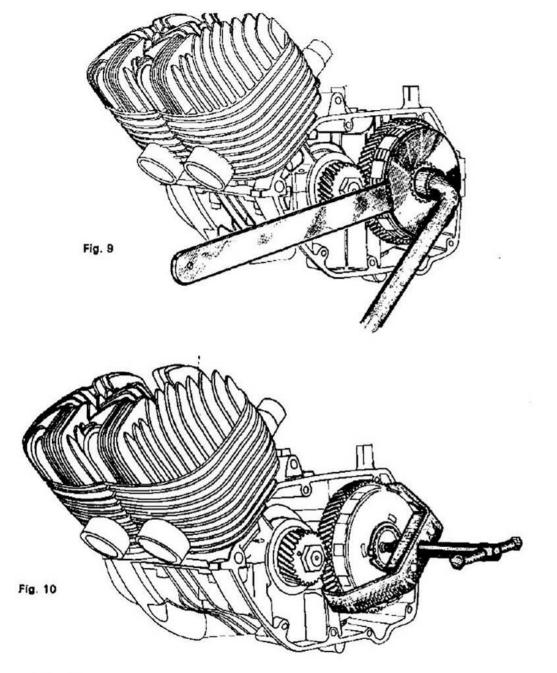
Catte recommandation est également valable lorsque l'on remplace la commande d'embrayage comme indiqué ci-dessbus.

Ne pas cublier que le mauvais réglage de l'embrayage peut provoquer son glissement et, affecter le fonctionnement de la bolte de vitesses.



Liste des outils nécessaires pour cette opération

Clé à pipe débouchée 6 pans de 10	1804
Tournevis	
Clé plate de 9	1530
Clé plate de 4	1696



Lista des outlis spéciaux nécessaires pour dépose et démontage de l'embrayage

Clé à tube de 11 mm	1684 1408 1513	Clé à pipe de 19	1690 1553 1521
---------------------	----------------------	------------------	----------------------

EMBRAYAGE

OPÉRATIONS POUVANT S'EFFECTUER SUR LA MACHINE

Vidanger la boîte de vitesses.

1º DÉPOSE DU CARTER D'EMBRAYAGE

Démonter le repose-pieds conducteur (clé de 11 mm).

Débloquer et retirer les 8 vis de fixation carter (clé de 5 mm 1408 pour vis à 6 pans creux).

Déposer le carter sans démonter la commande d'embrayage.

2º DÉPOSE DE L'EMBRAYAGE COMPLET

Sortir la butée d'embrayage en tirant sur celle-ci.

Utiliser la clé de maintien nº 1513 pour immobiliser l'embrayage (comme indiqué fig. 9), dévisser et retirer l'écrou (filetage à droite, clé à pipe 19 mm).

Utiliser l'outil d'extraction n° 1553 pour sortir l'ensemble de l'embrayage muni de son moyeu (fig. 10).

3º DÉMONTAGE DE L'EMBRAYAGE

L'embrayage peut être démonté soit à l'étau, soit sur la machine.

Utiliser ce même outil n º 1553 pour compresser l'ensemble des disques,

Extraire le circlips avec la pince n° 1521. Notre fig. 11 représente une phase du démontage de l'embrayage sur la machine.

Décompresser l'outil, sortir les disques acier et les disques FERODO.

Enlever les 4 ressorts de friction 13058, le ressort diaphragme 13052, la rondelle d'appui 13051, le moyeu 13462, la roue d'embrayage 13047 et sa rondelle d'appui 13048.

EMBRAYAGE

REMONTAGE DE L'EMBRAYAGE ET REPOSE SUR LA MACHINE

Remonter la rondelle d'appui 13048 et la roue d'embrayage 13047 sur l'arbre primaire.

Remonter le moyeu d'embrayage 13462, la rondelle d'appui du ressort diaphragme 13051 et le ressort diaphragme 13052.

Engager le premier disque récepteur intérieur et placer les ressorts de friction 13058 de façon à ce qu'ils soient diamétralement opposés et la bavure de découpe orientée côté férodo. Utiliser à cet effet des petits morceaux de bois comme indiqué fig. 12 et 13.

Remonter l'ensemble des disques férodo et acier comme indiqué page 5 de notre catalogue pièces détachées.

S'assurer que les lumières des disques acier correspondent de façon à pouvoir engager les pieds de butée.

Compresser l'ensemble des disques à l'aide de l'outil n° 1553 de manière à ce que la gorge du circlips soit dégagée, remonter le circlips et enfoncer les 4 ressorts de friction (tournevis).

Engager la butée d'embrayage et remonter le carter embrayage en ayant préalablement passé une couche de SCOTCH SEAL 3 M. sur le plan de joint.

Au moment du blocage des vis de carter d'embrayage, observez l'ordre de serrage indiqué page 25.

Outilinga identique à l'opération Dépose et Démontage

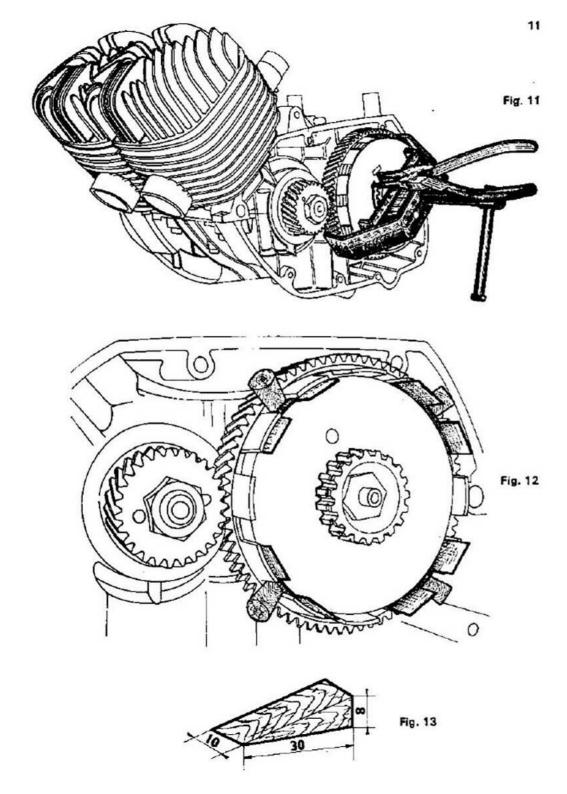
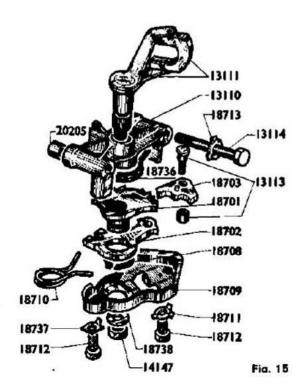


Fig. 14



SÉLECTEUR

DÉPOSE DU SÉLECTEUR

CETTE OPÉRATION PEUT S'EFFECTUER SUR LA MACHINE A CONDITION D'AVOIR DÉPOSÉ PRÉALABLEMENT L'EMBRAYAGE COMPLET (voir page précédente)

Déposer l'embrayage complet (voir dépose embrayage page 10) pour avoir accès au sélecteur.

Rabattre les freins de vis nº 18713.

Débloquer et retirer les vis de fixation sélecteur n° 13114 (clé à pipe de 11 mm).

Dégager le sélecteur en le faisant pivoter pour libérer la fourchette de son roulement. En vue de faciliter cette dernière manœuvre, il est conseillé de se placer sur le 4° ou 5° rapport.

Temps moyen nécessaire pour catte opération 1 h

DÉMONTAGE DU SÉLECTEUR

Fixer le sélecteur sur l'outil n° 1426 (fig. 14).

Rabattre les freins 18737 et 18711, débloquer et retirer les 2 vis 18712 (clé à pipe de 10 mm).

Retirer le boîtier 18709 et le ressort 18710.

Enlever l'anneau truarc 18708 (pince ouvrante 988).

Démonter la plaque porte cliquet 18702 et son cliquet 18703.

Débloquer et retirer l'écrou 14147 de fourchette (clé à pipe de 13 mm).

Retirer la rondelle 18738, la fourchette complète 13111 et la roue à rochet 18701 (fig. 15).

Liste des outils nécessaires pour cette opération

Clé à pipe de 11 mm	1684	Pince ouvrante	988
Outil de maintien sélecteur	1426	Clé à pipe de 13 mm	1686
Clé à pipe de 10 mm	1633	1	

SÉLECTEUR

REMONTAGE

Poser le ressort de cliquet 18736 (voir figure n° 15).

Positionner la fourchette 13111 et la roue à rochet 18701. ATTENTION : la position de la roue à rochet et de la fourchette doit correspondre à la fig. 16 lors de l'assemblage des deux pièces.

Bloquer l'écrou 14147 sans oublier la rondelle 18738 (clé à pipe de 13 mm).

Mettre en place la plaque porte cliquet 18702 équipée de son cliquet avec ergot 18703 (l'ergot du cliquet doit s'adapter entre les extrémités du ressort 18736).

Poser l'anneau truarc 18708 (pince ouvrante 988).

Fixer le boîtier 18709 et le ressort de rappel 18710 sur le support 13110 en utilisant les 2 freins 18737 et 18711 ainsi que les 2 vis n° 18712 (clé à pipe de 10 mm).

S'assurer que les extrémités du ressort 18710 soient positionnées de chaque côté de l'embout axe de cliquet nº 13113.

Vérifier l'équilibrage de la boîte en enclenchant une vitesse. Monter et descendre cette vitesse; l'effort porté sur le roulement doit être nul. Dans le cas contraire, régler en agissant sur la vis de réglage 13463 (voir page 7 catalogue Pièces Détachées) ; pour cela redéposer le sélecteur.

Fig. 16

Sélecteur vu de clessus, montrant la position relative de la fourchette et de la roue à rochets.

Outillage nécessaire identique à celui de l'opération Dépose et Démontage

DÉMONTAGE CULASSES - CYLINDRES - PISTONS

CETTE OPÉRATION PEUT ÊTRE EFFECTUÉE SUR LA MACHINE

Déposer le silencieux d'admission (4 vis - clé à pipe de 10 mm) (fig. 17).

Desserrer les colliers (clé à pipe de 9 mm) et déposer l'ensemble des carburateurs.

Démonter les pipes d'admission (clé à pipe de 10 mm).

Démonter les culasses (clé à pipe de 10 mm).

Sortir les cylindres en les dégageant des goujons.

Enlever les segments.

Enlever les freins d'axe de piston.

Chasser les axes de pistons (chasse axe nº 17635).

Enlever les pistons et les cages à aiguilles de pied de bielle.

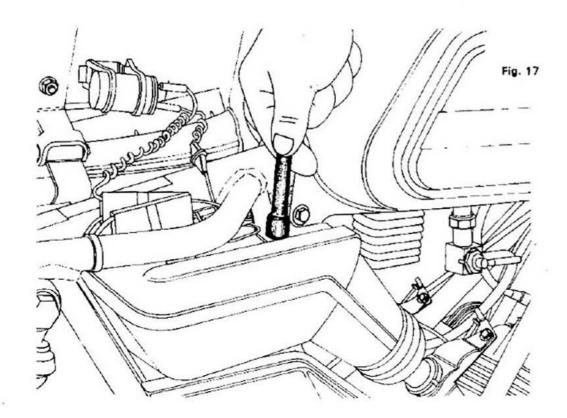
Dans le cas de remplacement d'un goujon de cylindre il est impératif de fixer celui-ci à l'OMNIFIT suivant les indications de notre note d'information 10056.

Au moment du démontage des pistons et segments il est nécessaire de repérer ceux-ci de façon à ce qu'ils soient remis à la place initiale qu'ils occupaient avant le démontage.

Dans le cas de remplacement d'un piston, veuillez vous reporter pour identifier celui-ci au tableau figurant page 4 de notre catalogue Pièces Détachées.

Liste des outils nécessaires pour cette opération

Clé à pipe de 13 mm .	1686	Chasse axe	17635
Clé à pipe de 9 mm	1683	Pose axe	1349
Clé à pipe de 10 mm .			



REMONTAGE PISTONS - CYLINDRES - CULASSES

CETTE OPÉRATION PEUT ÊTRE EFFECTUÉE SUR LA MACHINE

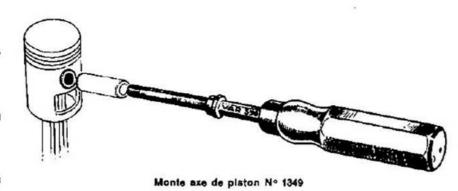
Remonter les pistons en les chauffant et en utilisant le pose axe n° 1349. (Voir dessin fig. 18).

Montage pistons (ergotage orienté vers l'échappement) à la place initiale qu'ils occupaient avant démontage.

Remonter les cylindres sur les pistons encore chauds pour éviter la déformation à l'air libre.

Remonter les segments, les freins d'axes, les joints d'embase des cylindres et les cylindres.

Remonter les joints des culasses, les culasses, les rondelles de contact et les écrous et serrer ceux-ci dans l'ordre de la figure 19 à 1,2 mkg.



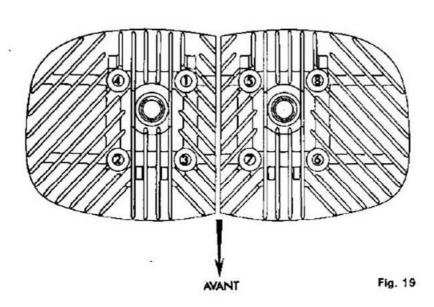
OUTILLAGE

Fig. 18

Couple de serrage des écrous de culasse 1,2 mkg.

TOUS LES JOINTS DOIVENT ÊTRE MONTÉS A L'HUILE EXCEPTÉS LES JOINTS DE CULASSE.

Outiliage nécessaire identique à l'opération Démontage page précédente



DÉPOSE ET REPOSE DU PIGNON SORTIE DE BOITE

OPÉRATION POUVANT S'EFFECTUER SUR LA MACHINE

DÉMONTAGE DU PIGNON SORTIE DE BOITE

Après avoir déposé le carter volant (comme indiqué page 6) :

Déposer la chaîne en faisant sauter l'attache rapide.

Enlever le capuchon cache poussière nº 13086 à l'aide d'un petit tournevis.

Extraire le circlips 17909 à l'aide de la pince ouvrante 988.

Sortir le pignon de chaîne 13085 au besoin à l'aide de l'extracteur n° 1498.

Avant de remonter un nouveau pignon de chaîne, il est nécessaire de s'assurer du bon état du joint 13018. Fig. 21.

Dans le cas où le joint est à remplacer, déposer le couvercle de roulement 13016 immobilisé par 4 vis fraisées 13017.

Remplacer le joint 13018 et remonter le couvercle de roulement en ayant préalablement passé une couche de mastic Scotch SEAL 3 M sur le plan de joint.

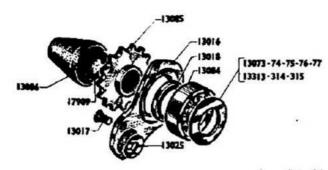
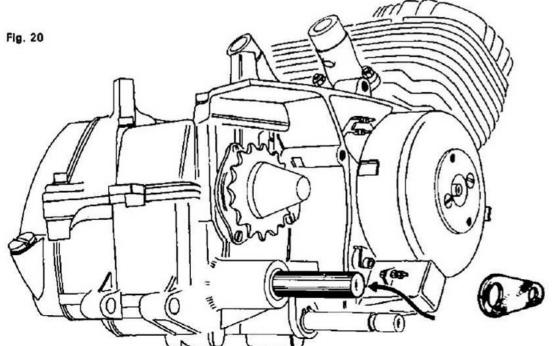


Fig. 21

DÉMONTAGE DE LA BUTÉE DE PÉDALE DE MISE EN MARCHE



Après avoir déposé la clavette de pédale de mise en marche et la pédale de sélecteur, dévisser les trois vis 6 pans creux de 5 (clé 1408) qui maintiennent le couvercle de carter droit. Le couvercle muni de la pédale de mise en marche étant retiré, dévisser l'axe de butée de celle-ci (clé de 17).

IMPORTANT. - A ce stade du démontage, il est très important de ne pas tirer sur l'axe de la pédale de mise en marche, celui-ci n'étant plus maintenu. L'ensemble des pièces de lanceur risquerait alors de tomber dans la boîte de vitesses. Fig. 20.

Liste des outils nécessaires pour cette opération

Tournevis	
Pince ouvrante	988
Extracteur	1498
Clé de 5 paur vis 6 pans creux	1408
Clé à pipe de 17	1688

Temps moven nécessaire pour cette opération 0 h 50

REMPLACEMENT DU JOINT D'ARBRE DE COMMANDE SÉLECTEUR

OPÉRATION POUVANT S'EFFECTUER SUR LA MACHINE

Dans le cas d'une fuite d'huile à l'arbre de commande de sélecteur, il est nécessaire de remplacer le joint 18635 de 12 × 19 × 3. Fig. 23.

On peut effectuer cette opération sans « ouvrir » les carters principaux.

Après avoir déposé le carter volant (comme indiqué page 6) :

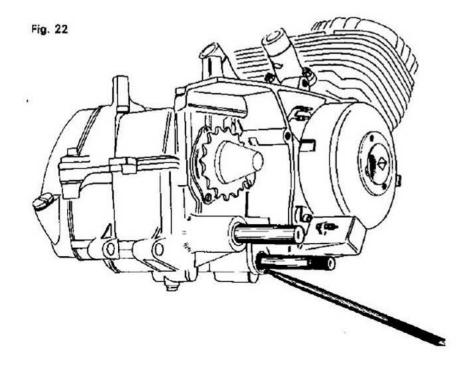
Dégager le circlips 18679 (pince ouvrante 988).

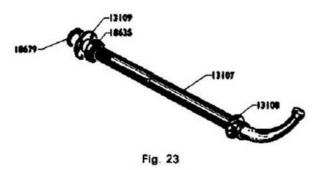
Enlever la rondelle 13109.

Engager un outil comme indiqué fig. 22 pour enlever le joint défectueux en le détruisant (prendre soin de ne pas détériorer le carter).

Engager le nouveau joint sur l'arbre de commande en ayant préalablement entouré celui-ci d'un ruban adhésif Scotch pour que les lèvres du joint ne se coupent pas au contact des gorges.

Dans le cas où le joint ne serait pas suffisamment « serré » dans le carter, nous conseillons de l'immobiliser à l'OMNIFIT. (Voir note 10056). Il sera nécessaire de vidanger et de coucher la machine.

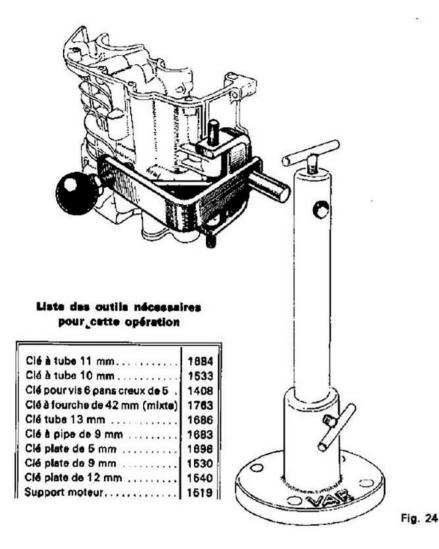




Liste des outils nécessaires pour cette opération

Clé à pipe de 11 mm Outil de maintien sélecteur	1684	Pince ouvrante	988
Outil de maintien sélecteur	1426	Clé à pipe de 13 mm	1686
Clé à pipe de 10 mm	1533	Clé à pipe de 19 mm	1690

DÉPOSE DU MOTEUR



Démonter le repose-pieds conducteur (4 boulons clé de 11 mm).

Déposer la pédale de sélecteur (clé de 10 mm).

Extraire la clavette de la pédale de mise en marche (clé de 10 mm).

Débloquer et retirer les 3 vis de fixation carter volant (clé de 5 mm pour vis à 6 pans creux 1408).

Déposer le carter côté volant en tirant vers soi.

Déconnecter les fils reliés au capteur double.

Déconnecter les fils reliés à la plaque à bornes du plateau de volant.

(Pour détail voir page 6).

Vidanger la boîte de vitesses.

Débloquer et dévisser les écrous de cintre échappement (clé à fourche 42 mm).

Desserrer les colliers de pot (clé de 13 mm).

Sortir les cintres en tournant et en tirant.

Déposer le silencieux d'admission (4 vis - clé à pipe de 10 mm).

Déposer l'ensemble des carburateurs (clé à pipe de 9 mm).

Débrancher la commande de compte-tours.

Débrancher la commande de débrayage (clés plates de 5 et 9 mm).

Déposer la chaîne en faisant sauter l'attache rapide.

Débrencher les antiparasites.

Débloquer et retirer les 2 vis de fixation moteur (fixation supérieure arrière clé de 13 mm).

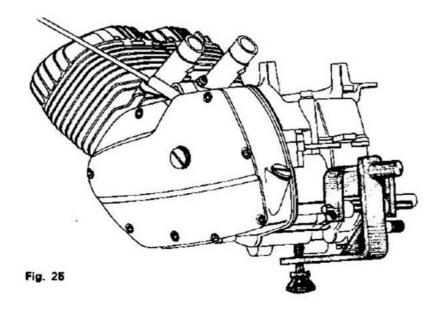
Débloquer et retirer le boulon de fixation arrière moteur (partie inférieure du cadre) (clés de 12 et 13 mm).

En dernier lieu, débloquer et retirer les 2 vis de fixation supérieure avant.

Séparer et déposer le moteur de la partie cycle.

Dans le cas de travaux à effectuer sur le moteur déposé, nous conseillons d'utiliser le support moteur 1519, fig. 24.

Ce dispositif permet d'immobiliser le bloc moteur dans toutes les positions possibles.



DÉMONTAGE DU MOTEUR

Fig. 28

Liste des outils nécessaires pour cette opération

Support moteur	1519
Clé de 6 pour 6 pans creux	1515
Cié de 5 pour 6 pans creux	1408
Maillet bois ou plastique	

SÉPARATION DES CARTERS

Fixer le moteur complet sur le support nº 1519. Fig. 24 et 25.

Démonter le volant électronique (voir paragraphe relatif page 6).

Démonter le pignon de sortie de bolte et le couvercle de roulement (voir paragraphe relatif page 16).

Démonter l'embrayage et le sélecteur (voir paragraphe relatif page 10, 11 et 12).

Démonter l'ensemble culasses-cylindres-pistons (voir paragraphe relatif page 14).

Débloquer et retirer les 7 vis (clé de 6 mm pour vis à 6 pans creux) et les 2 vis (clé de 5 mm pour vis à 6 pans creux) partie inférieure moteur.

Débloquer et retirer les 6 vis (clé de 6 mm pour vis à 6 pans creux) partie supérieure moteur.

Désaccoupler le 1/2 carter supérieur du moteur. Si, au moment de la séparation, il se présentait une légère résistance, tapoter légèrement à l'aide d'un maillet sur les renforts avant et arrière du 1/2 carter supérieur. Fig. 26.

L'ensemble bolte de vitesses et vilebrequin reste dans le 1/2 carter inférieur et toutes les pièces internes sont accessibles.

IMPORTANT: Dans le cas ou l'on a besoin d'intervenir seulement dans la partie boîte de vitesses, immobiliser le moteur en position "retourné".

Ne pas démonter l'ensemble culasses-cylindres.

Dégager le carter inférieur, l'ensemble vilebrequin et la boite de vitesses restant dans le carter supérieur.

DÉMONTAGE DU MOTEUR (SUITE)

ARBRE PRIMAIRE

Déposer l'arbre primaire en le soulevant pour le dégager de son logement,

Si nécessaire, extraire le roulement avec l'extracteur n° 1273 (coquille de 35), le circlips de maintien n° 13420 Fig. 27.

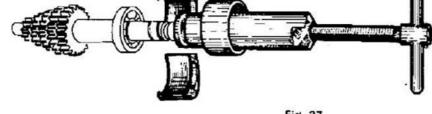


Fig. 27

DÉMONTAGE ARBRE SECONDAIRE ET VERROUILLAGE DES VITESSES

Déposer l'arbre secondaire en le soulevant pour le dégager de son logement.

Sortir le roulement opposé au verrouillage (monté libre) ou les rondelles de latéral.

Sortir les 5 roues.

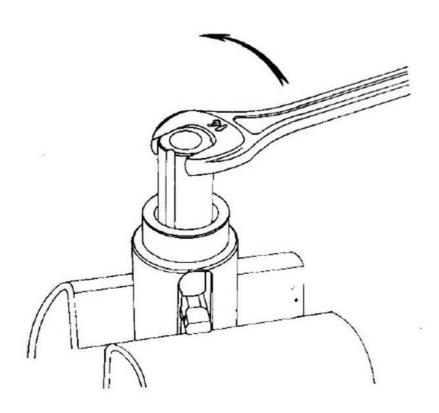
Extraire le roulement côté verrouillage avec l'extracteur 1431 et les coquilles z 47 n° 1379.

ATTENTION : Ce roulement libère les 4 ressorts et les 4 billes du verrouillage.

Placer l'arbre secondaire dans l'étau (mordaches bronze) et débloquer l'arbre enclenéheur (fig. 28). Nous précisons qu'au moment du remontage cette pièce devra être immobilisée à l'OMNIFIT suivant notre note 10056.

Le dévisser à fond et le sortir.

Dégager le doigt de l'arbre enclancheur en le tournant



DÉMONTAGE DU MOTEUR (SUITE ET FIN)

DÉMONTAGE DU MÉCANISME DE MISE EN MARCHE

Débloquer et retirer la butée complète 13100.

Sortir la plaquette 13096 d'arrêt de l'arbre.

Tirer sur l'arbre 13087 et le sortir.

Récupérer la roue de mise en marche 13089, le moyeu 13306, le baladeur 13536 et les rondelles de latéral 13092 et 13095. Fig. 29.

S'assurer du bon état de la roue 13089, du baladeur 13536, du moyeu 13306.

Remplacer ces pièces si besoin est.

REMONTAGE DU MOTEUR

REMONTAGE DU MÉCANISME DE MISE EN MARCHE

Positionner la roue de mise en marche 13089 avec le moyeu 13306 et . le baladeur 13536.

Engager l'arbre de mise en marche 13087. Fig. 29.

S'assurer que le ressort 13091 de baladeur est bien ancré dans son logement.

Placer les rondelles de latéral 13092 et 13095. (Attention : une des rondelles a un plat de façon à épouser le fraisage du carter.)

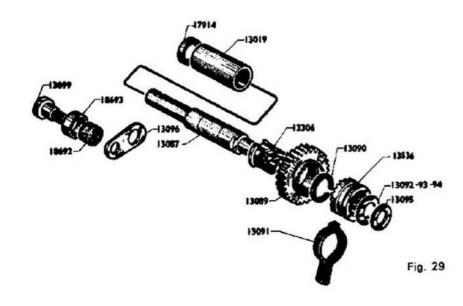
Pousser à fond l'arbre de mise en marche.

Placer la plaquette d'arrêt 13096.

Remonter la butée 13100 de pédale de mise en marche (clé de 17).

L'ensemble doit être remonté libre sans jeu latéral.

Temps moyen nécessaire à l'ensemble de l'opération de Démontage 4 h (en partant du moteur sur la machine)



REMONTAGE DU MOTEUR (SUITE)

REMONTAGE DE L'ARBRE SECONDAIRE ET VERROUILLAGE DES VITESSES

Placer le doigt de l'arbre enclencheur (13487) dans l'arbre secondaire, engager l'arbre enclencheur, le visser et le bloquer énergiquement.

Procéder comme au démontage indiqué fig. 28, page 20 (il est recommandé, pour éviter tout desserrage, d'utiliser l'OMNIFIT comme indiqué dans notre note 10056).

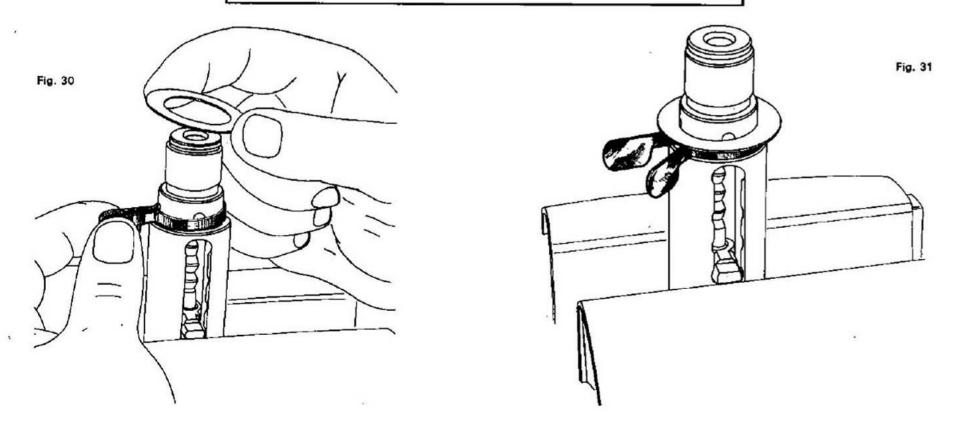
Vérifier si l'ensemble glisse librement dans l'arbre secondaire; dans le cas contraire, retourner le doigt d'un demi-tour.

Placer les 4 billes et les 4 ressorts dans leur logement et serrer à l'aide du collier 1424 (en ayant préalablement engagé l'arbre enclencheur dans une position de vitesse). Fig. 30.

Placer la rondelle de calage au centre des ressorts et laisser le collier libre sur l'arbre. Fig. 31.

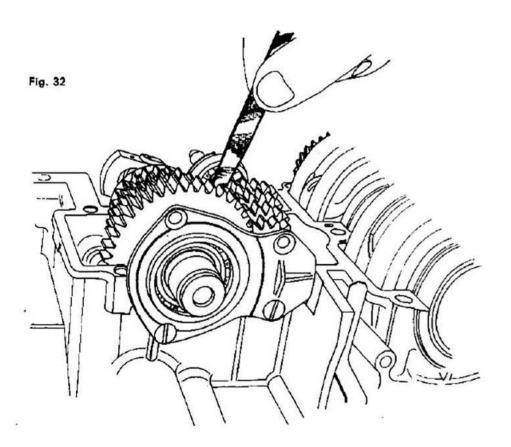
Monter le roulement 13084 à l'aide d'un tube de ø 27 intérieur. En s'engageant, le roulement chassera la rondelle et maintiendra l'ensemble du verrouillage.

Au moment du remontage du doigt de l'arbre enciencheur, il est impératif de fixer celui-ci à l'OMNIFIT (voir note 10056)



REMONTAGE DU MOTEUR (SUITE)

REMONTAGE ET CALAGE DE L'ARBRE SECONDAIRE



Placer les 5 roues, les gorges de graissage tournées vers le verrouillage.

Mettre la ou les rondelles de latéral et le roulement.

Placer l'arbre secondaire dans son logement.

Jeu latéral 3/10 sur l'ensemble. Ce jeu sera vérifié en remontant le couvercle de roulement 13016 avec 2 vis. Fig. 32.

REMONTAGE DE L'ARBRE PRIMAIRE

Remonter le roulement $15 \times 35 \times 11$ sur l'arbre primaire à l'aide d'un tube \emptyset 18×22 L = 150 mm.

Placer le circlips de maintien nº 13420.

Remonter le roulement à aiguilles nº 13024.

Placer l'ensemble dans le carter et le circlips de latéral 13027.

Cet ensemble ne nécessite pas de jeu latéral.

Au moment du réassemblage des 2 carters principaux il est important d'observer l'ordre de serrage des vis indiqué page 25. Fig. 34.

REMONTAGE DU MOTEUR (SUITE)

REPOSE DU VILEBREQUIN - EMMANCHEMENT DES ROULEMENTS

LA REPOSE DU VILEBREQUIN NE DOIT S'EFFECTUER QU'EN DERNIER LIEU, AVANT FERMETURE DES CARTERS

La dépose du vilebrequin après séparation des carters, s'opérant sans difficultés, n'a pas été traitée.

Néanmoins, nous conseillons de bien nettoyer les portées des roulements et des joints après dépose.

Dans le cas d'une défectuosité des pièces composant le palier central (roulement, joints) ou de l'un des embiellages, le vilebrequin complet est à remplacer.

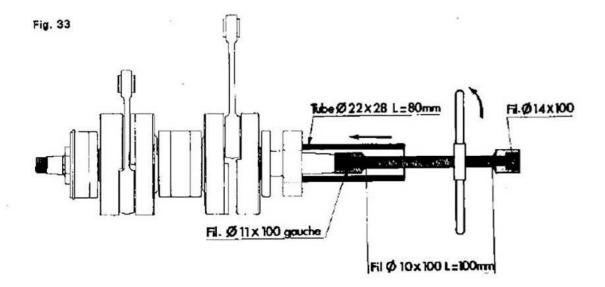
Par contre, on peut procéder, sans difficultés, au remplacement de l'un ou des 2 roulements extérieurs.

L'extraction du pignon hélicoidal 27 dents s'effectue à l'aide de notre extracteur 1516.

Procéder à l'emmanchement des roulements extérieurs en utilisant un outil (comme indiqué fig. 33).

Il est recommandé de ne pas émmancher les roulements sur le vilebrequin en frappant sur la cage intérieure de ceux-ci à l'aide d'un tube, cette opération pouvant provoquer un décentrage.

ATTENTION : Au sens - Des joints d'étanchéité.
- Du roulement 13006 côté embrayage.



Au moment du remontage du vilebrequin complet, immobiliser les roulements et joints de celui-ci à l'OMNIFIT.

Dépose, démontage, vérification des organes et remontage complet 12 h

Avant repose d'un vilebrequin dans le carter inférieur :

- 1º Faire « plaquer » les joints d'étanchéité sur les roulements.
- 2º Déposer sur l'extérieur des cages de roulements et des joints d'étanchéité 4 gouttes d'OMNIFIT réparties sur la périphérie (voir notice 10056).
- 3º S'assurer de la qualité du plan de joint des 2 certers principaux. (IMPORTANT.)
- 4º Déposer avec précaution le vilebrequin dans son carter inférieur.
- 5º Procéder immédiatement après à la fermeture des carters (comme indiqué page suivante).

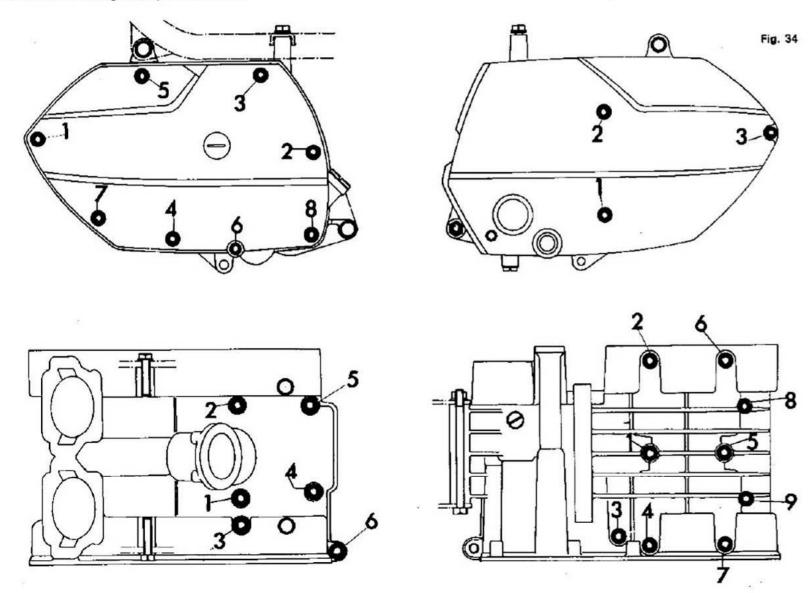
REMONTAGE DU MOTEUR (SUITE ET: FIN)

FERMETURE DES CARTERS

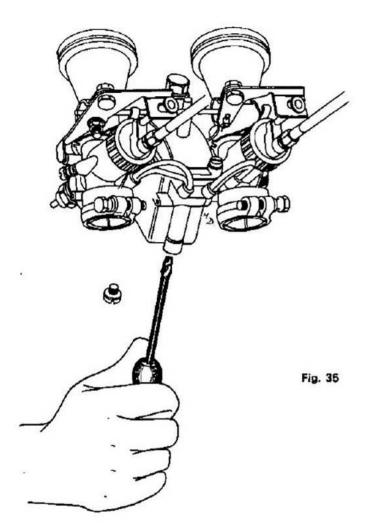
ORDRE DE SERRAGE DES VIS

Avent fermeture des 2 carters principaux, s'assurer de la qualité du plan de joint, nous recommandons en effet de les monter sans apport d'aucun produit d'étanchéité.

Observer l'ordre de serrage indiqué ci-dessous.



DÉPOSE ET REPOSE DU CARBURATEUR



La dépose du carburateur seul s'opère sans difficultés après avoir préale blement enlevé :

- les joints caoutchouc 13135.
- les cornets d'entrée d'air 13340.

Au moment où l'on dégage l'ensemble du carburateur, prendre soin de ne pas détériorer les canaux raccord de ralenti en caoutchouc n° 13356 Profiter d'une dépose de carburateur pour s'assurer du bon état de ceux-ci.

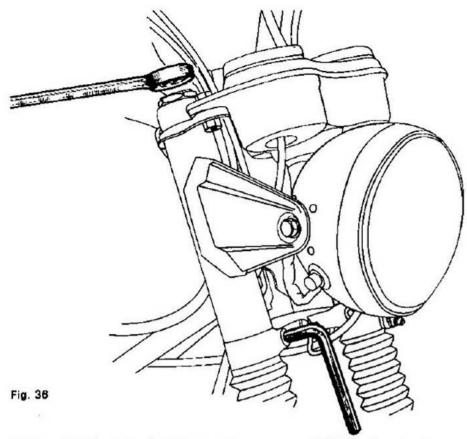
Pour avoir accès au gicleur de ralenti, opérer comme indiqué fig. 35 après avoir enlevé la vis 13375 et son joint, utiliser un tournevis ne dépassant pas 4 % de largeur de lame.

Lors de la repose du carburateur sur la machine, s'assurer de la perpendicularité des corps. Par ailleurs veiller à ne pas serrer exagérément le raccord 13345 sur le couvercle de cuve 13343.

Liste des outils nécessaires pour cette opération

Clé à pipe de 9 mm	1683
Tournevis	

FOURCHE TÉLESCOPIQUE CÉRIANI



DÉPOSE ENSEMBLE PLONGEUR

Compte tenu des difficultés que peut présenter le démontage complet de cette fourche, nous vous conseillons, dans le cas d'avarie, le remplacement complet des éléments plongeurs avec leur fourreau :

pour côté droit S.E. 13512; pour côté gauche S.E. 13513.

Pour déposer ces éléments plongeurs procéder de la façon suivante :

- 1º dévisser les écrous aluminium de 30 m² à la partie supérieure (clé polygonale), fig. 36;
- 2º sur plaque supérieure (émaillée rouge) déposer le support combiné pour avoir accès au vis 6 pans creux de 6 mm clé n° 1515;
- 3º desserrer les vis de blocage plongeur (6 pans creux de 6);
- 4º répéter la même opération sur plaque inférieure (émaillée gris) comme indiqué fig. 36;
- 5º chasser l'ensemble plongeur de haut en bas au maillet après avoir dégagé les caoutchoucs de protection.

Note importants: Les ensembles plongeurs sont vendus remplis avec la quantité d'huile nécessaire au fonctionnement. Au remontage prendre soin de dévisser l'écrou aluminium 6 pans en maintenant l'élément en position verticale pour que cette huile ne s'échappe pas.

DÉMONTAGE ENSEMBLE PLONGEUR FOURCHE CERIANI

Vidanger la fourche en la retournant.

Pour le démontage complet d'un ensemble plongeur nous conseillons d'immobiliser la tige guide 13402 à l'aide d'un outil (long. 530, diamètre 12) terminé par une pointe pyramidale carrée, fig. 37.

Dévisser à l'aide de la clé 1515 la vis 6 pans creux 13380 en bas du plongeur (à l'intérieur du logement de passage de l'axe de roue).

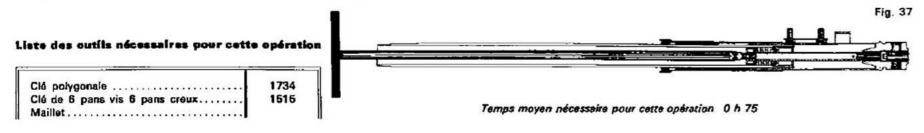
· Dans le cas de difficultés, tirer énergiquement sur le fourreau.

REMONTAGE D'UN ENSEMBLE PLONGEUR NEUF OU RÉPARÉ

OPÉRER A L'INVERSE DU DÉMONTAGE ; toutefois, lorsqu'un ensemble plongeur, ou les deux, ont été remplacés, nous recommandons après montage de la roue :

- 1 º de serrer définitivement la broche de roue;
- 2° de faire fonctionner la fourche plusieurs fois avant de serrer la vis 13385 qui pince la broche de roue côté plongeur gauche.

Contenance en huile de chacun des éléments de 130 à 135 cm², huile BP spéciale LHM.



FOURCHE TÉLESCOPIQUE TÉLESCO

(VOIR DOCUMENTATION 490)

DÉPOSE ENSEMBLE PLONGEUR

Opérer comme pour la fourche CERIANI page précédente.

DÉMONTAGE ENSEMBLE PLONGEUR TELESCO

Dévisser la vis de purge et de fixation d'amortisseur 13642.

Dévisser l'écrou émaillé gris 13647, l'ensemble des pièces intérieures se dégagent facilement.

L'ensemble plongeur et fourreau complets
Droit 13636
Gauche 13637
de marque TÉLESCO
peuvent remplacer les pièces correspondantes
13612 et 13613
de marque CÉRIANI
et inversement.

REMONTAGE ENSEMBLE PLONGEUR

Il est nécessaire, au moment du remontage, d'orienter l'ensemble 13641 pour que le trou de fixation vienne en face de la vis 13642. Le reste du remontage ne présente aucune difficulté; opérer à l'inverse du démontage.

Toutefois, lorsqu'un ensemble plongeur ou les deux ont été remplacés, nous recommandons après montage de la roue :

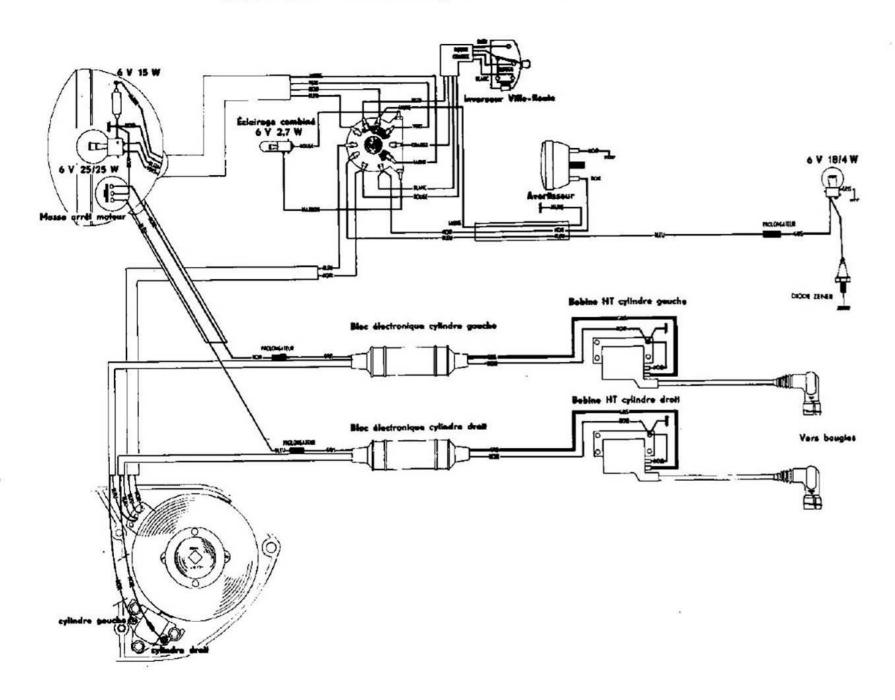
- 1º de serrer définitivement la broche de roue;
- 2º de faire fonctionner la fourche plusieurs fois avant de serrer la vis 13657 qui pince la broche de roue côté plongeur gauche.

Contenance en hulle de chacun des éléments 160 à 165 cm² d'hulle moteur B.P. 20.

IMPORTANT : Pour effectuer seulement la vidange de la fourche Télesco, il est recommandé de ne pas enlever complètement la vis de purge n° 13642.

Du fait que cette vis maintient également le piston d'amortisseur.

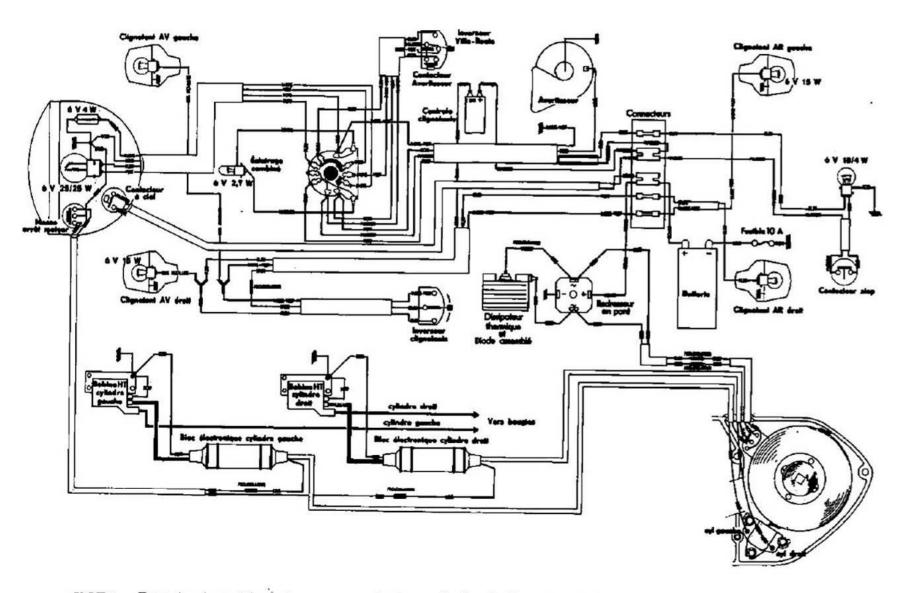
SCHÉMA ÉLECTRIQUE 125 STANDARD



NOTA. - Tous les branchements correspondant au cylindre droit sont repérés par une gaine spirale bleue.

SCHÉMA ÉLECTRIQUE 125 LUXE

Valable jusqu'au 27/4/71 N° cadre 25.102.299, à partir de ce N° cadre veir document page suivante



NOTA. - Tous les branchements correspondant au cylindre droit sont repérés par une gaine spirale blaue.

SCHÉMA ÉLECTRIQUE 125 LUXE

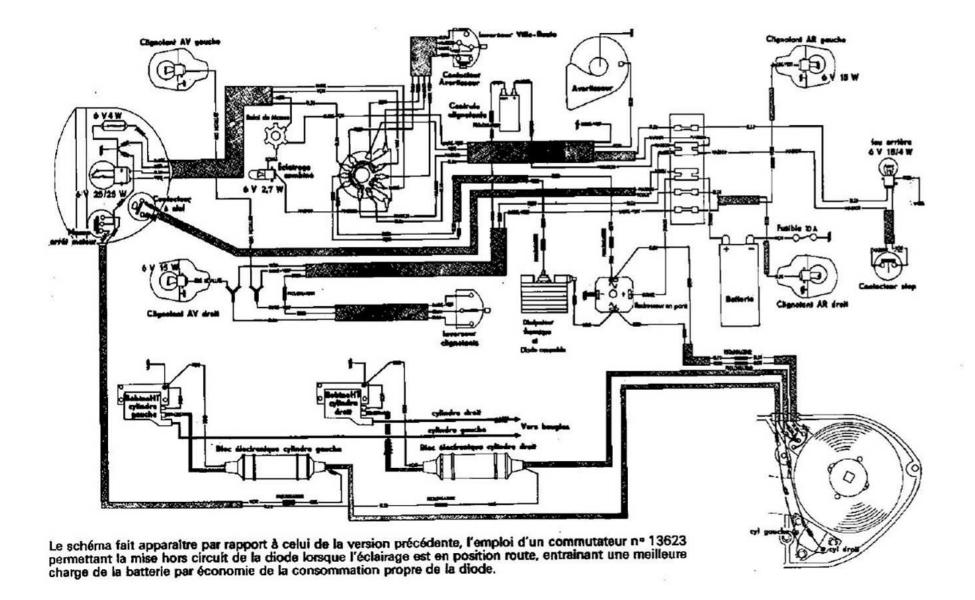
Compte tean de leur simplicité et afin de réduire vetre stack es miniment, cortaines fileries n'ent pas été détaillées dans notre liets previseire de piècon détachées 125 Luxe (Dec. 478). Elles pouvent être réalisées méserne les à l'aide du sécussire nº 1552 compresent :

- 4 m de fil seir 1 m/m1 - 4 m de fil marron 1 m/m1
- 18 cusses randes de 5 m/m

- 19 cosses rendes de 3 m/m

see femalies de 6,35 avec protectour coontchone

A partir du 27 Avril 1971 Nº Cadre 25.102.299



INCIDENTS DE FONCTIONNEMENT

ANOMALIES	CAUSES POSSIBLES	VÉRIFICATION A EFFECTUER OU REMEDES A APPORTER
	A) MANQUE OU EXCÊS D'ALIMENTATION pouvant être provoqué par : 1 - insuffisance d'essence dans le réservoir; 2 - robinet fermé ou boisseau mal positionné (voir les 3 positions indiquées dans la notice d'entretien); 3 - filtre de robinet bouché; 4 - tubulure d'essence pincée ou percée; 5 - tous cas de fuite; 6 - encrassement du filtre d'essence n° 17091 du carburateur; 7 - gicleurs de marche bouchés ou desserrés (un gicleur qui vient d'être nettoyé peut s'obstruer à nouveau); 8 - Présence d'eau, ou corps étranger dans le mélange; 9 - mise à l'air obstruée de la cuve du carburateur; 10 - carburateur noyé par suite d'une mauvaise fermeture du pointeau	Pour s'assurer de l'alimentation en mélange du carburateur, débrancher la canalisation 13224 de son raccord sur le couvercle de cuve et vérifier si le débit est suffisant.
[LE MOTEUR	 10 - carburateur noye par suite d'une mauvaise termeture du pointeau ou d'un flotteur percé; 11 - moteur angorgé ou bougies noyées. 	Fermer le robinet d'essence, enlever les bougies, mettre plein gaz et actionner le kick, le temps nécessaire à l'assèchement du moteur.
NE DÉMARRE PAS OU DIFFICILEMENT	B) DÉFAUT D'ALLUMAGE pouvant être provoqué par: 1 - bougies encrassées, défectueuses, mai réglées, usées ou noyées; 2 - antiparasite défectueux (dans ce cas l'antiparasite retiré, l'étincelle doit jaillir entre l'extrémité du fil et la culasse); 3 - mauvaise isolation du bouton arrêt moteur (mise à la masse des blocs). Le vérifier à la sonde ou au préciphone; 4 - état de la canalisation (pouvant entraîner des masses); 5 - vérifier que les cosses de raccordement aux bornes du capteur ne sont pas au contact du corps de ce dernier ou du carter-volant; 6 - pincement du fil de liaison capteur; bloc électronique; 7 - fil détérioré d'une façon quelconque;	Dans le cas de bougies noyées, s'assurer qu'il y a production d'étincelles aux 2 cylindres en actionnant le kick, et vérifier le carburateur comme indiqué en 10 du paragraphe précédent. Pour tout ce qui est de la vérification ou du
	8 - mauvais entrefer capteur picot du rotor; 9 - capteur défectueux; 10 - bloc électronique défectueux.	réglage des éléments du volant électronique 125, veuillez vous reporter au manuel en votre possession complété de notre « Information » 10091.

IMPORTANT : DANS LE CAS OU UN BLOC ÉLECTRONIQUE EST DÉFECTUEUX, IL EST IMPÉRATIF DE REMPLACER LES DEUX PIÈCES.

INCIDENTS DE FONCTIONNEMENT

ANOMALIES	CAUSES POSSIBLES	VÉRIFICATION A EFFECTUER OU REMÈDES A APPORTER
	A) RALENTI DÉFECTUEUX pouvant être provoqué par : — mauvaise position du starter; — mauvais réglage du ralenti et de la tension des commandes de gaz; — canaux de ralenti défectueux (pour démontage opérer comme indiqué fig. 35 page 26); — gicleur ralenti bouché; — agitateur mal positionné, trop long ou grippé;	Agir sur les vis de réglage 13354.
I I LE MOTEUR	 engorgement consécutif à l'usure du pointeau dans ses parties inférieures et supérieures ou de l'axe du flotteur; bougies mal réglées, encrassées ou desserrées; capteur mal réglé (voir allumage); prises d'air dues soit : mauvais emmanchement et serrage du carburateur; défaut serrage du couvercle; à l'usure du volet des gaz; à une tubulure d'admission desserrée; etc. (voir toutes possibilités). 	
FONCTIONNE ANORMALEMENT	B) LE MOTEUR DÉMARRE NORMALEMENT TOURNE QUELQUES INSTANTS PUIS S'ARRÊTE	
	les causes peuvent être : — défaut de mise à l'air ; — défaut d'alimentation voir chapitres précédents — défaut d'allumage	Vérifier l'orifice de mise à l'air du boucho de réservoir.
	C) NE TIRE PAS	
	les causes peuvent être :	
	- défaut d'alimentation } - défaut d'allumage } voir chapitres précédents mauvais calage du point d'allumage (décalage de l'avance); mauvaise carburation par engorgement (marche en 4 temps) (voir chapitre A);	
	— calaminage à la sortie d'échappement ou mauvais remontage de la chicane 13451. Il est impératif de pratiquer le montage d'origine indiqué au paragraphe notes importantes décalaminage page 40.	

INCIDENTS DE FONCTIONNEMENT

ANOMALIES	CAUSES POSSIBLES	VÉRIFICATION A EFFECTUER OU REMÉDES A APPORTER
	A) FONCTIONNEMENT NON SATISFAISANT DE L'EMBRAYAGE	
	les causes peuvent être :	
	butée de débrayage défectueuse due à un défaut de réglage du grain, filetage détérioré;	
	levier de coupelle dessoudé ou mauvais réglage de la coupelle d'embrayage (réglage de l'embrayage, voir page 9).	
111		
	B) FONCTIONNEMENT NON SATISFAISANT DE LA BOITE DE VITESSES	
	Il se manifeste par :	
	difficulté à passer les vitesses (voir réglage de l'embrayage page 9);	
	— décrochage des vitesses	Vérifier le réglage du sélecteur (voir page 13)
	Cause : ressort verrouillage cassé, vis de l'arbre enclencheur déréglée, écaillage du doigt de verrouillage.	

IV - INCIDENTS D'ÉCLAIRAGE

ANOMALIES	CAUSES POSSIBLES	VÉRIFICATIONS A EFFECTUER OU REMÊDES A APPORTER
	Puissance des lampes inadéquates (voir schéma page 29).	
		Débrancher cette diode (située sous l'étrier de fixation de plaque de police) en dégageant le fil qui la relie au feu AR.
		Faire fonctionner la machine à régime moyen (4 500 tr/mn), s l'éclairage est revenu normal la diode est à remplacer.
PEU OU PAS D'ÉCLAIRAGE EN 125 S	Diode Zener défectueuse.	NOUS RAPPELONS QUE DANS CE TYPE DE MACHINE, EN AUCUN CAS LA DIODE NE DOIT ÊTRE DÉMONTÉE DE SON SUPPORT REFROIDISSEUR.
		C'est pour cette raison que nous vendons la diode montée sur sor support refroidisseur.
	Masse accidentelle due à un fil de sortie d'induit pincé ou dénudé (fréquent).	
	Fil de sortie d'induit coincé sous la self et pro- voquant la masse.	
	Induit d'éclairage défectueux (très peu fréquent).	Le vérifier avec notre outillage 1501 comme indiqué page 6 de notre « Information » 10097, en votre possession.
	Vérifier l'état du fusible (dans coffre batterie). Puissance des lampes inadéquates (voir schéma	
	page 30).	
PEU OU PAS D'ÉCLAIRAGE EN 125 L	Batterie en court circuit (aucun éclairage).	Débrancher le fil rouge arrivée batterie (cosse AMP). Faire fonctionne la machine à régime moyen (5 000 tr/mn) si l'éclairage est revenu correct la batterie seule est à incriminer (batterie en court circuit remplacer). Rouler batterie débranchée jusqu'à possibilité de rempla cement, seuls clignotants et klaxon ne fonctionnent pas.
	Induit éclairage défectueux.	Effectuer la vérification systématique du dispositif de charge batteri
	Redreseeur en pont défectueux.	détaillée page ci-contre.
	Diode Zener défectueuse.	Déposer la batterie, vérifier l'état de charge à l'aide d'un densimètre
PAS DE	But in the later to the same do dispostante and	Charger si besoin est (intensité 1,2 A).
CLIGNOTANTS	Batterie déchargée (manque de clignotants ou avertisseur faible, éclairage route en fonctionnement) si l'on est sûr de la qualité de la batterie,	AU REMONTAGE PRENDRE SOIN DE NE PAS INVERSEI LES POLARITÉS CE QUI POURRAIT AMENER UNE DES
AVERTISSEUR FAIBLE EN 125 L	ne pas écarter la possibilité d'une défectuosité de l'avertisseur ou de la centrale des clignotants.	TRUCTION DU REDRESSEUR EN PONT DE DIODES. Vérifier si le schéma de câblage est bien celui de notre Doc. nº 48 (mise hors circuit de la diode Zener en position route) si tel n'est pa le cas, effectuer la transformation, objet de notre note d'inf. nº 10103

VÉRIFICATION SYSTÉMATIQUE DU DISPOSITIF DE CHARGE BATTERIE EN 125 L

 Mesurer à l'aide d'un voltmètre la tension alternative, aux points indiqués, entre le fil noir et le fil bleu (voir figure ci-contre).

> SI L'ON N'OBTIENT PAS ENVIRON 25 V A 6 000 tr/mn L'INDUIT D'ÉCLAIRAGE EST A INCRIMINER

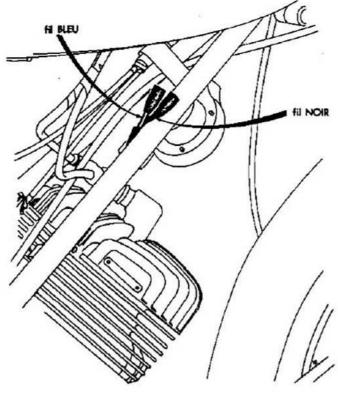
2 - Si l'induit n'est pas en cause, rebrancher les cosses AMP et mesurer la tension continue en sortie de redresseur en pont entre le fil rouge (positif batterie) et la masse. Le commutateur d'éclairage étant en position d'arrêt.

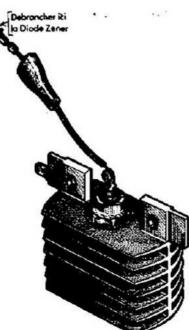
> SI L'ON OBTIENT 8 V A 8,5 V A 6 000 tr/mn LA BATTERIE SEULE EST A INCRIMINER (DÉCHARGÉE)

3 - Si l'on n'obtient pas cette tension 8 V à 8,5 V, laisser le voltmètre branché et continuer l'opération en débranchant la diode Zener (fig. ci-contre).

SI L'ON N'A PAS 35 V ENVIRON A 6000 T./M., LE REDRESSEUR EN PONT EST A REMPLACER

SI L'ON A 35 V ENVIRON LA DIODE ZENER DOIT ÊTRE REMPLACÉE





La diode joue le rôle de régulation du courant de charge de la batterie, de façon à ne pas charger excessivement celle-ci le jour, lorsqu'elle n'est pas sollicitée.

RECOMMANDATIONS RELATIVES A LA BATTERIE "BOSCH"

MISE EN SERVICE DE LA BATTERIE

Remplir les éléments jusqu'à la ligne repère ou jusqu'à 15 mm. au-dessus de l'arête supérieure des plaques (mais non de l'arête supérieure de séparation) avec 420 cm² d'électrolyte de densité 1,285 (notre référence 1811) vendu en conditionnement de 3 bouteilles de 1 litre. (L'électrolyte 1549 n'est pas conseillée pour cette batterie).

Il est important qu'au moment du remplissage la batterie et l'électrolyte soient au moins à + 10 °C. (Veuillez vous entourer des précautions nécessaires en période de froid.)

Ne pas utiliser pour cette opération d'entonnoir métallique. Bien revisser les bouchons après remplissage.

LA BATTERIE N'EST PRÊTE AU SERVICE SANS CHARGE PARTICULIÈRE QUE 20 MINUTES APRÈS REMPLISSAGE

Nous conseillons après ce temps écoulé :

- 1 de vérifier le niveau d'électrolyte afin de le compléter si besoin est;
- 2 de vérifier l'état de charge à l'aide d'un densimètre du commerce (voir fig. ci-contre).

Si une charge est nécessaire, l'effectuer à l'aide d'un chargeur réglé pour un courant de charge ne devant pas dépasser 1,2 A. La batterie doit être mise en place, propre et sèche. Après vous être assuré de la qualité des contacts. Il est conseillé d'enduire les bornes d'une légère couche de graisse neutre.

> Au remontage prendre soin de ne pas inverser les polarités ce qui pourrait amener une destruction du redresseur en pont de Diodes.

GARANTIE

Les réclamations relatives au manque de tenue de la charge des batteries ont presque toujours pour cause une mauvaise mise en service, laps de temps de 20 minutes non observé, níveau inadéquat, état de charge non contrôlé. Dans aucun de ces cas, la garantie ne pourra être appliquée.

TOUTE BATTERIE SOUMISE POUR EXAMEN TECHNIQUE DEVRA OBLIGATOIREMENT ÊTRE RETOURNÉE PLEINE, ACCOMPAGNÉE DES RENSEIGNEMENTS SUIVANTS :

- Date de vente
- Durée du service (kilométrage)
- Numéro du cadre

Pour tous renseignements concernant câblage de batterie, consulter nos schémas électriques page 29 et la suite.

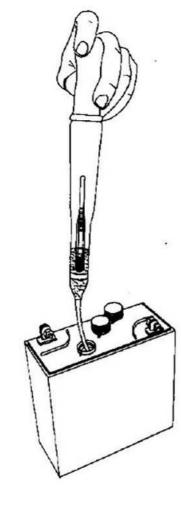
STOCKAGE BATTERIES CHARGÉES

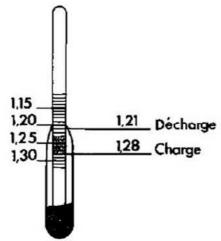
Il peut arriver que pour une raison que/conque vous ayaz mis en service une batterie qui ne se trouve pes utilisée (machine de démonstration par exemple).

Il est alors important que la période de non fonctionnement n'excède pas deux semaines. Passé ce délai, il est indispensable de recharger la batterie.

Vous devez avoir connaissance de cet état de chosé pour le signaler au client qui n'a qu'un usage intermittent de son véhicule, celui-ci devra en effet faire procéder périodiquement si besoin est, à la charge de sa batterie au cas d'immobilisation trop conséquent (HIVER).

Nous vous recommandons, en conséquence, dans le cas où vous seriez contraint d'effectuer d'avance un remplissage, d'avoir à entretenir réquillèrement la charge.





1º - PRÉPARATION POUR REMPLISSAGE

Ne retirer les 3 bouchons qu'au moment du remplissage.

Remplacer le tube de sortie plastique par le tube long fourni avec la batterie.

2º - REMPLISSAGE

Remplir la batterie jusqu'au niveau supérieur indiqué sur la batterie, avec 360 cm³ d'électrolyte de densité 1,255 (notre référence 1549) vendu en conditionnement de 3 bidons de 1 litre.

Laisser la batterie au repos une demi-heure, après ce temps compléter le niveau d'électrolyte.

UNE CHARGE EST RECOMMANDÉE AVANT MISE EN SERVICE DE LA BATTERIE CHARGER PENDANT 15 HEURES à 1,1 A.

Veiller à ce que le tube de sortie en plastique ne soit jamais obstrué ou coincé.

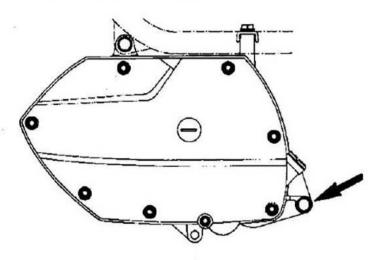
Toutes les opérations de branchement, d'entretien et de stockage des batteries chargées sont identiques à celles de la batterie Bosch.

NOTES IMPORTANTES

IL PEUT ARRIVER QUE VOUS SOYEZ AMENÉS A EFFECTUER QUELQUES OPÉRATIONS DE MISE AU POINT ET DE RÉGLAGE SUR 125 BICYLINDRE, NOUS ATTIRONS VOTRE ATTENTION SUR LES POINTS SUIVANTS :

FIXATION MOTEUR

A la suite d'un exemen général de la machine, bien vérifier le serrage des boulons de fixation moteur, en particulier le boulon arrière (croquis ci-joint).



BLOCS ÉLECTRONIQUES

Pour éviter la destruction des blocs électroniques il est impératif de ne pas arrêter le moteur evec le bouton de masse quand ce même moteur est à grande vitesse de rotation.

Lors d'un essai à vide par exemple

Pour les mêmes raisons éviter lors de la dépose des blocs électroniques, que le fil gris de liaison à la bobine HT ne touche la masse de la machine.

CONTACTEUR A CLÉ

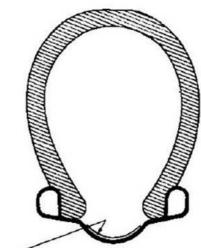
Le montage en 125 du contacteur à clé utilisé sur notre cyclomoteur 93 D est à rejeter, il peut amener la destruction des blocs électroniques.

PNEUMATIQUES

Les pressions de gonflage des pneumatiques sont impératives et doivent être très souvent vérifiées. Nous insistons sur le fait qu'un manque de pression peut amener un arrachement des valves.

	SOLO	DUO
AVANT	1,2 kg	1,2 kg
ARRIÈRE	1,6 kg	2,- kg

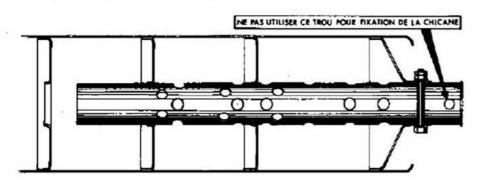
Nous conseillons d'équiper les roues d'un ruban caoutchouc de fond de jante de 30 mm, épaisseur 2,5, dans le cas ou celles-ci sont munies d'un ruban mince épaisseur 1,5, ou d'un simple ruban plastique adhésif. Ce ruban épais porte la référence Pièces Détachées 13516.



Remplacer le ruban plastique par le fond de jante 13 516

DÉCALAMINAGE

Lors d'un décalaminage du pot d'échappement veiller à ce que la chicane terminale soit montée comme indiqué au croquis ci-dessous, l'utilisation du trou extrême amène systématiquement un manque de rendement.



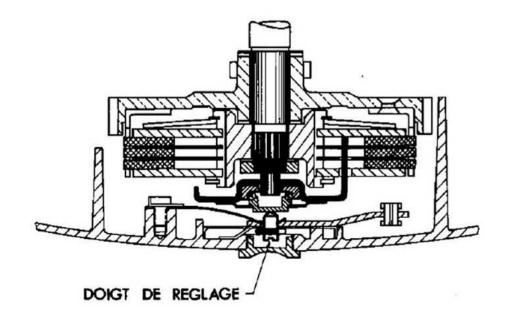


"LIAISONS RÉPARATIONS AGENTS" (L.R.A.) 16, Rup Lesault - PANTIN (Soine)

VELOMOTEUR 125 cm³

INFORMATION Nº 10081 MARS 1971

REMPLACEMENT BUTEE D'EMBRAYAGE



LA BUTEE D'EMBRAYAGE FORMANT TREPIED, REPRESENTEE SUR LE CROQUIS CI-CONTRE, POSSEDERA PROCHAINEMENT D'ORIGINE, UN ROULEMENT À BILLES DU TYPE CONE ET CUVETTE AU LIEU D'UN ROULEMENT ANNULAIRE DU COMMERCE.

CETTE NOUVELLE BUTEE EST DISPONIBLE A NOTRE SERVICE PIECES DETACHEES SOUS LA MENE REFERENCE 13305.

L'UTILISATION DE CETTE DERNIERE PIECE IMPLIQUE OBLIGATOIREMENT LE REMPLACEMENT DU DOIGT DE REGLAGE À TETE 13062 PAR LE DOIGT 13542 FOURNI.



SERVICE
"LIAISONS RÉPARATIONS AGENTS" (L.E.A.)
16, Ruo Locout - PANTIN (Soine)

VELOMOTEUR 125cm³

NOTE TECHNIQUE Nº 20022 bis

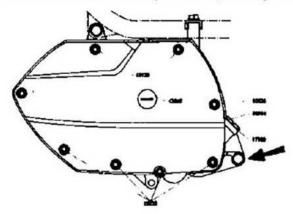
MARS 1971

CETTE NOTE COMPLETE NOTRE INFORMATION N° 20.022 DE JUIN 1970, DONT NOUS REPRENONS DES PRINCIPAUX TERMES.

IL PEUT ARRIVER QUE VOUS SOYEZ AMENES A EFFECTUER QUELQUES OPERATIONS DE MISE AU POINT ET DE REGLAGE SUR 125 BICYLINDRE, NOUS ATTIRONS VOTRE ATTENTION SUR LES POINTS SUIVANTS :

FIXATION MOTEUR

A la suite d'un exomen général de la mochine, bien vérifier le serrage des boulons de fixation moteur, en particulier le boulon arrière indiqué au croquis ci-joint.



BOUGIES

Les bougies à utiliser sont exclusivement les suivantes :

Culot court

Culot long

CHAMPION L. 78 BOSCH W. 260 T T

BOSCH W. 260 T 2

écortement 4/10 m/m.

Nous insistons sur le fait que ce moteur a été réglé avec ces types de bougies qui doivent être montées à l'exclusion de toutes autres sous peine de destruction rapide des pistons et perte de la garantie.

Il est indispensable que les bougies soient bien de la même Morque et du même coefficient thermique sur chacun des cylindres. De même, une bougie à culot court ne peut en remplacer une à culot long et, réciproquement.

EMBRAYAGE

Le passage difficile des vitesses est d0 à un embrayage rendu défectueux, soit par un mauvais réglage soit par une mouvaise utilisation de celui-ci.

Il est impératif que la vis de réglage ne soit pas en contact avec la butée, comme indiqué dans notre Notice d'Entretien page 16.

En cas de réfection de l'embrayage, nous conseillons de n'utiliser que :

- des disques intermédiaires fendus nº 13 538

- la butée à billes 13 305 (réparation) vendue à notre Service Pièces Détachées, en remplacement de la butée de lère monte réalisée avec un roulement.

La rupture du cable d'embrayage est souvent provoquée par un manque de graissage solt du plomb soit du cable.

S'assurer que le cable ne vient pas en fonctionnant coincer dans la fente du barillet tendeur.

VOLANT MAGNETIQUE

L'allumage électronique du vélomoteur 125 comporte un dispositif autonome par cylindre, et des picats de commande des capteurs, situés à la périphérie du rotor, permettent un réglage de l'avance (1,5 mm) particulièrement précis. Nous recommandons lors du réglage du volont magnétique, après dépose du carter et du kick, d'éviter en cet état, de mettre le moteur en route par un procédé quelconque, les picots situés à la périphérie du rotor pouvant occasionner des blessures sérieuses si on approche la main du rotor. Il convient de remettre le carter de volont magnétique en place avant de faire tourner le moteur.

En cas de renouvellement de pannes de blocs électroniques, il est impératif de s'assurer du bon fonctionnement de l'induit de charge et de la self de régulation

Une défectuosité de l'un de ces éléments pouvant amener la mise hors d'état des blacs électroniques.

Vérifier l'induit de charge comme indiqué page 8 de notre manuel "Volant Electronique 125".

Si celui-ci est en bon état, procéder à l'échange de la Self. Cette pièce peut-être vérifiée à l'aide d'un ohmètre. On devra constater une résistance d'environ 100 ohms.

CARBURATEUR

Aussi bien en période de rodage qu'après rodage,

le gicleur principal est un gicleur de 76.

Nous insistons sur le fait que ce réglage est définitif et ne doit absolument pas être modifié, de même pour le gicleur de ralenti.

En cos de fuite de carburant, s'assurer du bon état du painteau et vérifier que l'agitateur ne vient

pas en contact du flotteur.

ECLARAGE

Une baisse importante de l'intensité de l'éclairage ou son arrêt complet sont très souvent d0s à une défectuosité de la diode régulatrice; dans ce cas, remplacer diode et support refroidisseur N° 13 270.

Sous peine de mise hors d'état de la diode, il est important de ne pas toucher ou serrage de celle-ci sur son support. C'est pour cette raison que nous vendons la diode montée sur son support refraidisseur.

Il ne sera pas procédé à l'échange si l'une de

ces pièces est séparée.

Nous recommandons de ne pos rouler avec cette diade débranchée saus peine de destruction des lampes.

FREIN ARRIERE

Si ce réglage est effectué, la machine étant sur béquille, laisser une garde de 20mm à la pédale. Sinon, larsque la machine sera en charge, le débattement de la suspension, en occasionnant une traction sur la tringle, risquera d'agir sur le frein d'une façon intempestive.

PNEUMATIOUES

Les pressions de gonflage à respecter sont les suivantes :

	SOLO	DUO
AVANT	1,2 Kg	1,2 Kg
ARRIERE	1,6 Kg	2 Ka

Nous conseillons d'équiper la roue arrière d'un ruban caoutchouc de fond de jante de largeur 30 épaisseur 2,5 dans le cas ou elles sont munies d'un ruban mince épaisseur 1,5. Ce ruban épais porte la référence Pièces Détachées 13.516.

CLIGNOTANTS (EN 125 L. SEULEMENT)

S'assurer que la centrale des clignotants située sous la selle est bien libre sur son montage souple. Le bon fonctionnement de cette pièce est lié à sa mobilité.

En cas de fonctionnement irrégulier des clignotants :

- s'assurer d'un bon contact du plomb des lampes sur leur lamelle.
- vérifier les contacts de la poignée droite.

ROUE - MOYEU ARRIÈRE CHAINE

Identique au cat, type 125 page 15 sauf : 13539 Joue cache roue de chaine N.Mie sans collerette

BATTERIE ÉCLAIRAGE PLAQUE DE POLICE FEU ARRIÈRE CLIGNOTANTS

Identique au cat. type 125 page 16 sauf : 13553 Contacteur de stop avec ressort 13552 Potte d'accrochage ressort contacteur de stap 13554 Axe de fixation contacteur de stop 20868 Batterie 6V. 12AH, avec capot de protection 20918 Fusible 10A. 20924 Bouchon de batterie avec joint 20933 Capat de protection des bouchons de batterie (plastique noir) 13568 Bac de batterie (caoutchouc) 13569 Sangle de batterie avec anneaux (caoutchouc) 13570 Passe-fil (9x13x1x19) faisceau contacteur (caoutchouc) 13571 Clignotant avant ou arrière avec vis et écrou 13572 Ampoule de clignotant 6V. 15W. 13573 Centrale clignotante 6V. 2X18W 13576 Redresseur en pont 19131 Vis de fixation du redresseur en pont T.C.B. # 6x 100 L= 20mm 13577 Dissipateur thermique et diode assemblés 13588 Contacteur à clés (sur phare) 13589 Rondelle dent. int. pour contacteur à clés Ø 15x21x0,5 13592 Vis T.H. Ø 5x80 L= 14 fixat.dissipateur thereique 13593 Capat plastique transparent pour clignotant 1550 Vis fix. capot plastique transparent clignotant Ø 3x50 L= 16mm 1551 Vis fix. porte lampe sur socle clignotant Ø 4x70 L= 6mm 1549 Bidon de 1 litre d'Electrolyte pour batterie 13597 Caoutchouc support de centrale clignotante 13598 Patte fixat. du support centrale clignotante 13615 Socle ou corps de clignotant 13616 Porte-Lampe de clignotont 13617 Joint caoutchouc du transparent de clignotant

GUIDON "SAKER" - COMMANDES POIGNÉE TOURNANTE - RÉTROVISEUR

Identique au cat. type 125 page 17 sauf : 13550 Guidon complet "Saker" 13551 Cintre de guidon nu "Saker" avec supports clignotants 13586 Passe-fil caoutchouc 3x5xl sur cintre de guidon 13595 Poignée tournante complète "Saker" avec commande clignotants

(A noter que le capuchon caoutchouc de butée de commande de débrayage n° 13524 est annulé -non détaillable-)

CANALISATION ÉLECTRIQUE

13600 Faisceau d'alimentation (bleu-noir et gris-noir) 13601 Faisceau grrière (morron-blev-joune-noir) 13602 Faisceau clignotants guidon (bleu-jaune-brun) 13603 Faisceau clignotants AR (brun-bleu-jaune) 13604 Faisceau contacteur à clés (rouge-marron) 13605 Fil batterie avec porte fusible 21087 Porte fusible avec ressort (fusible = 20918) 13606 Connecteur "cigarette" à 1 voie 13607 Connecteur "cigarette" à 2 voies 13609 Raccordement "Y" plat - largeur 6,35 avec gaine noire 13610 Sous-ensemble de languettes et cosses largeur 6,35 avec protecteurs (capote naire) (C = 5) 13611 Fiche male plate 6,35 à patin-coudée à 45°-trou \$ 5,3 (botterie). 13612 Canalisation électrique complète 13613 Fil + du pont à + direct (spuge) 13614 Fil + batterie (rouge) 13618 Fil d'alimentation centrale clignotante (morron) 13619 Fil prolongateur centrale clignotante (brun) 20874 Collier de fixation fil électrique.

Compte tenu de leur simplicité, certaines câbleries n'ont pas été détaillées, elles peuvent être réalisées par vos soins à l'aide du nécessaire n° 1552. Cependant, elles sont comprises dans la canalisation complète 13612.



VELOMOTEUR TYPE 125 LUXE

DOCUMENTATION n 4:

MARS 1971

LISTE PROVISOIRE DES PIECES DETACHEES
A INSERER DANS CATALOGUE PIECES DETACHEES "125 S"

CULASSE - CYLINDRE - VILEBREQUIN

Identique au cat. type 125 page 4 sauf : 13582 Moteur complet

EMBRAYAGE

Identique au cat. type 125 page 5

VISSERIE CARTERS BOITE

Identique au cat. type 125 page 6

BOITE DE VITESSES SÉLECTEUR MISE EN MARCHE

Identique au cat. type 125 page 7

ROBINET - CARBURATEUR ET SILENCIEUX

Identique au cat. type 125 page 8 sauf : 13555 Robinet d'essence complet

VOLANT ÉLECTRONIQUE

Identique au cat. type 125 page 9 sauf : 13583 Ensemble de volant électronique complet 13584 Plateau de volant électronique complet 13585 Induit d'éclairage (charge-batterie)

FOURCHE TÉLESCOPIQUE - JEU DE DIRECTION

Identique au cat. type 125 page 10

PARTIE CYCLE

Identique ou cot. type 125 page 11 sauf : 13556 Poignée de levée assemblée avec support de clignotant 13557 Carter latéral côté droit (habillage batterie) émaillé rouge 13558 Carter latéral côté gauche (habillage batterie) émaillé rouge 13559 Carter central (habillage batterie) alu perforé 13560 Monogramme Duralinox "125 L" de carters latéraux 13561 Clips de fixation des vis de corters (c=6) 13562 Support avant de fixat. des carters 13563 Support arrière de fixat, des carters 13564 Dossier de batterie compl. avec ressorts, contreplaque et obturateurs caoutchouc (noir) 13567 Obturateur caoutchouc de dassier de batterie 13578 Rondelle plate nylon Ø 6,2x12x0,5 sous tête de vis fixat. carters (c=6) 13579 Garde boue arrière avec bavette (émaillé gris alu.) 13580 Passe-fil cooutchouc sur garde-boue AR. (5-1-8-12) 13581 Plaquette protection fil sous garde boue grrière 13594 Carter de chaine (émaillé rouge) 18130 Marque "Electronique" sur carter de chaine 13527 Jeu de joncs (2) pour carter de chaine (gris métallisé) L= 367nm et 117nm 13596 Vis fixat. carters habillage batterie \$ 6x100 L= 10mm (c=6) 13599 Cadre émaillé noir (125 et 125 L) avec pattes fixat. poignées de levée.

COMPTEUR ET COMPTE TOURS

Identique au cat. type 125 page 12 sauf : 13590 Avertisseur à trompe 6V. avec grille chromée 13591 Patte support avertisseur 13608 Commutateur de combiné avec bouton

SUSPENSION AR.

Identique au cat. type 125 page 13

ROUE ET MOYEU AVANT

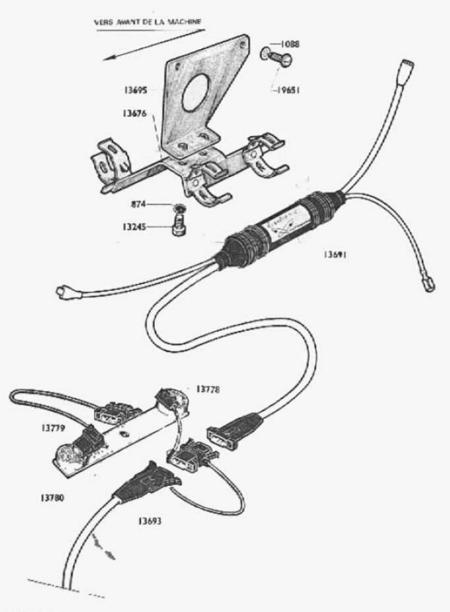
125 S - L - LT

AVRIL

SERVICE "LIAISONS RÉPARATIONS AGENTS" (L.R.A.)

16, Rue Lesault - 93502 PANTIN

Les documentations L.F.A. sur l'autrifident elles et destinées à l'usage exclusif de nos Agents. (Notes à classer par organes et types de machines)



NOTIFICATION IMPORTANTE à propos des BLOCS ÉLECTRONIQUES CYLIND

Par notre information Nº 10134 de Mai 1973, il a été porté à votre connai que depuis le 1-2-73, les blocs électroniques de 125 sont "protégés" régulateur de tension d'alimentation dénommé M.O.V.

Nous attirons tout spécialement votre attention sur le fait très imp que la tenue de ces blocs s'est, depuis cette date, nettement amél

En conséquence, nous vous invitons lors de toute interventic machine qui ne serait pas pourvue de ce système de régul à procéder à son adaptation qui devra se faire :

- gratuitement pour les machines encore sous garantie
- à un prix spécial consenti jusqu'au 31 Juillet 1974 pour les ma plus anciennes.

Pour ce faire vous devrez vous procurer auprès du Service RÉPARA1 selon le type de machine :

d'une part le système régulateur comprenant :

```
- 1 Barette RÉF. 13780

- 2 M.O.V. RÉF. 13778 /

- 2 Connecteurs RÉF. 13779

- 2 Vis RÉF. 13245 /

- 2 Rongelles RÉF. 874
```

d'autre part le disposit f blocs déconnectables comprenant :

```
- 1 Support RÉF. 13695

- 1 Support RÉF. 13676

- 2 Blocs déconnectables RÉF. 13691

- 2 Fils RÉF. 13693

- 2 Vis RÉF. 19651

- 2 Rondelles RÉF. 1088
```

Pièces qui vous seront cédées :

- gratuitement sur communication de la carte de garantie -
- au prix spécial jusqu'au 31 Juillet 1974 de :

```
31 F. détail T.T.C. Remise 30 % pour nécessaire A
138 F. détail T.T.C. Remise 30 % pour nécessaire B
169 F. détail T.T.C. Remise 30 % pour nécessaire A - B
```

sur communication de la date de vente et des numéros cadre et mot après que vous nous ayez obligatoirement retourné sans détérioration

(fils non sectionnés) les blocs anciens modèles non déconnectables éch

Remarque importante: Veuillez b en noter que seul le SERVICE RÉPAR, est accrédité à vous accorder les conditions spéciales indiquées ci-dess façon à ne pas adresser vos demandes au Service Pièces Détachées pourrait les honorer qu'au tarif normal.